

ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE

En application de l'article 3 du décret du 23 mars 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire

(Applying article 3 of the decree of 23 March 2020 concerning the general measures necessary in the fight against the Covid-19 epidemic within the framework of the state of health emergency)

Je soussigné(e) (I, the undersigned)

Mme / M. (Mrs/Mr.)

Né(e) le (Date of Birth):

Demeurant (Address) :

.....

.....

certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par l'article 3 du décret du 23 mars 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire¹ (certify, that my movement is linked to the reason as per the box crossed below, authorised by the 3rd article of the decree of 23 March 2020 concerning the general measures in the fight against the Covid-19 epidemic within the framework of the state of health emergency¹ X the relevant box - for non-French residents this is likely to be "for family emergency... ") :

Déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle, lorsqu'ils sont indispensables à l'exercice d'activités ne pouvant être organisées sous forme de télétravail ou déplacements professionnels ne pouvant être différés². (Commute to your place of work when working from home is not possible or business trips that cannot be postponed)

Déplacements pour effectuer des achats de fournitures nécessaires à l'activité professionnelle et des achats de première nécessité³ dans des établissements dont les activités demeurent autorisées (liste sur gouvernement.fr). (Travel to purchase supplies necessary for professional activities or to buy basic necessities from the list of authorised establishments)

Consultations et soins ne pouvant être assurés à distance et ne pouvant être différés ; consultations et soins des patients atteints d'une affection de longue durée. (Trip for health consultations and care that cannot be provided remotely and that cannot be deferred; health consultations and care of patients with a long-term condition);

Déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables ou la garde d'enfants (trip for family emergency, to help the vulnerable or look after children);

Déplacements brefs, dans la limite d'une heure quotidienne et dans un rayon maximal d'un kilomètre autour du domicile, liés soit à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective et de toute proximité avec d'autres personnes, soit à la promenade avec les seules personnes regroupées dans un même domicile, soit aux besoins des animaux de compagnie. (Brief trips, within a limit of one hour per day and within a maximum radius of 1 km from home, for either individual physical activity of the individual either walking alone or with people in the same household or walking pets, and excluding any group sports or activity in close proximity to others)

Convocation judiciaire ou administrative (Judicial or administrative summons)

Participation à des missions d'intérêt général sur demande de l'autorité administrative. (Participation in missions of public interest at the request of the administrative authority).

Fait à (Location of signing):

Le (Date): à h (Time)

(Date et heure de début de sortie à mentionner obligatoirement) (Obligatory to indicate the date & start time of the trip)

Signature :

¹ Les personnes souhaitant bénéficier de l'une de ces exceptions doivent se munir s'il y a lieu, lors de leurs déplacements hors de leur domicile, d'un document leur permettant de justifier que le déplacement considéré entre dans le champ de l'une de ces exceptions.

² A utiliser par les travailleurs non-salariés, lorsqu'ils ne peuvent disposer d'un justificatif de déplacement établi par leur employeur.

³ Y compris les acquisitions à titre gratuit (distribution de denrées alimentaires...) et les déplacements liés à la perception de prestations sociales et au retrait d'espèces.